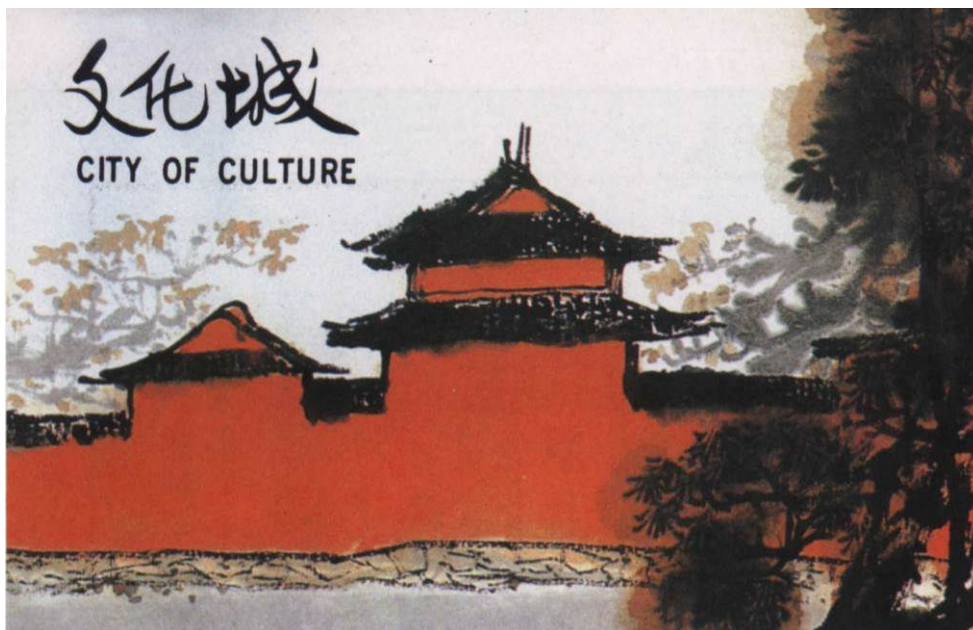




社長 蘇罔源  
 社長當選人兼行政管理主委 陳光龍  
 社員主委 楊金振  
 服務計劃主委 郭國慶  
 扶輪基金主委 顏亮光  
 公關主委 方建義  
 秘書 林定嘉  
 會計 林賢三  
 糾察 廖進生  
 聯誼 王錦龍  
 社刊主委 吳傳森

理事 簡本昌、蘇罔源、陳光龍  
 楊金振、郭國慶、方建義  
 趙榮勤、蔡振賢、李兆祥  
 趙博玟、王錦龍、陳水金



## 台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇三年八月十九日

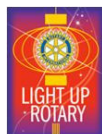
第四十六卷

第八期

例會：每星期二下午六時卅分在  
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳  
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室  
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw  
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT  
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY  
 ADDRESS：811.8F NO2-3, WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG  
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net  
 FAX：(04)22248492

**LIGHT UP ROTARY**



**光 耀 扶 輪**

### 第 2413 次例會紀要

文/社刊副主委 李潢漳(HUNTER)

### 【 做最棒的自己 】

本次例會讓參與的 44 位社友內心多少會留下一個深刻的感受，演講主委陳光龍 OSCAR 邀請到有 10 多年記者經歷，同時有 1,000 多場次授課和演講經驗的講師王在正先生專程遠從台北來台中東南扶輪社演講「做最棒的自己」。

王在正先生首先提到他除了當記者之外另外有一個重要的經歷是教人投資理財，並以婚姻也是一場投資，可以如同投資股市一般計算「投資報酬率」來開場，並提起他有一本著作是：《帶ㄟㄟ也能成功》，是教如何在苦難中重新定位自己的人生，如何在困厄中受到鼓舞、能在挫折



中成長，在逆境中屢敗屢起！

王在正先生接下來提供了兩部短影片，分享我們的是人生中「選擇比努力更重要」，一個是曾經發生過的車禍影片，另一個影片是一個男子在高樓上接受治療全身插滿針，突遇大樓失火，從樓上跳下雖有救生設備可接住，但什麼方案是當下最好的選擇？

王在正先生進入主題後從禮節、紀律、美學、精細、謀略、技藝這六個面向分享「如何做最棒的自己」：

### 1. 禮節

- 愛自己要從「禮」節開始，敬人者，人自然恆敬之。
- 人際關係的基本法則就是要溝通良好，人際關係自然好，偏勞要道「謝」，相見要道「好」，委事要道「請」，失禮要道「歉」。
- 王在正以李登輝雖高齡 74 歲並貴為副總統，但在蔣經國總統面前仍正襟危坐板凳坐三分之一的照片為例，這是一個很成功的向上領導。
- 王在正另以日本皇室「愛子公主」跟在父母身邊的照片，雖有眾多隨扈跟隨，但仍然自己揹書包，這也是她父母的身教--自己的事情自己負責。

### 2. 紀律

- 真實的生活就是要有「紀律」。
- 王在正強調，要養成優雅的生活習慣及生活的情趣，注意平時跟別人說話的樣子與說話的態度，做事的態度及速度。
- 王先生分享 2 部影片是日本年輕女孩子在食堂吃飯，吃飯的動作不疾不徐很是優雅，讓我們深思以後吃飯的態度是否該學學優雅一點。

### 3. 美學

- 王在正強調「美學」觀念的培養來自勤奮不懈。
- 王在正認為一個人到了一個階段若錢有了，地位也有了，心中不免有些空虛，應尋求一些外在的刺激就是如何欣賞一些「美學」。
- 王先生舉故宮博物院鎮宮之寶---6 年才展示一次「書聖」王羲之的墨寶「蘭亭集序」，王先生分享我們其中一個鑑賞的方法就是全文 307 個字其中的「之」有 21 個，在同時間寫出來竟然會全不一樣的字形。

### 4. 精細

- 王在正強調要做好、做對事情就是要注意細節，也就是「精細」，細節決定成敗。
- 「細膩」是永遠做不好的，也是要學的，要永遠不斷的進步，王在正舉例要剝好橘子也是要學的。
- 王在正舉長榮集團張榮發總裁辦公室牆壁上所掛「平凡的是能做好就是不平凡」，分享做事情不用貪「大」，能把事情做好就好了，如能把簡單的事做好就是不簡單。

## 5. 謀略

---王在正說，人緣是金牌，思維是王牌，人最重要的是要有思想，一定要具備「思考能力」。

---王在正提出企業界常用的「SWOT 分析」最早使用的就是孔明，從「隆中對」292 個字中就道盡了的三國時代未來 80 年的歷史。

## 6. 技藝

---天生我材必有用，要多元的學習。

---王在正說:任何事情只要努力做、輕鬆做、不斷持續的去做，就能成為大家眼中的「達人」，就如影片中看到一個男子在水上跑因不斷的練習，最後竟然能在水上跑了 14 步。

結論：王在正說，「景氣永遠都不會再好了，因為台灣最好的日子『台灣錢淹腳目』的年代已經過去了」，不過景氣不好時，有人賺錢也有人賠錢，所以景氣好不好，根本不重要。要做最棒的自己就是必須靠自己，大家一起來營造「共善」的環境。

演講告一段落之後接者由今年度派往日本岡山西南姊妹社交換學生「鄭喬云」及「周謙」2 位同學作歸國心得報告。

先由就讀台中科技大學應用日語科的鄭喬云同學製作一份 PPT 配合精采照片，從第一天的歡迎會就深深感受到歡迎的熱情與歡樂的氣氛，第二天起一連串的行程包括參觀了日本三大名園之一的後樂園、岡山城、蒜山高原、坐遊輪去直島、倉敷美觀地區，參訪了美術館、開谷學校，體驗了穿和服、在日本唱 KTV、釣魚，同時對 2 個寄宿家庭安永家及伏見家親切又熱情的招待，在岡山一個星期每天都過著很充實，留下一個難忘的美好回憶。

就讀國立中興大學外國語文學系的周謙同學則分享 2 點內心的體會，第一點是日本人一般都很保守，很不願意讓不認識的人住到家裡來，所以很緊張不知要用什麼態度去面對寄宿家的主人及新的環境，結果是受到很親切的接納與包容生活上的小狀況；第二點是 2 個年輕的學生在日本一週所接觸到的岡山社友都是事業有成、經歷豐富的長者前輩，非常擔心日本話的用語不恰當，事實上在體驗日本在地生活期間受到很溫馨如女兒般的歡迎與接待；同時這一次很高興認識很多位值得學習與尊敬的前輩，回來之後都有保持聯絡，希望接下來能繼續促進彼此間的關係。

扶輪感動時間輪由 SHOES 心得分享，SHOES 特別提起 35 年前才入社不久時到西德實習出差一個多月，實習期間每星期六、日都會由一個家庭帶去觀光，而其中有一個星期是 Free，想自行前往東德東柏林，經旅館櫃檯確認持台灣護照是可以前往並接受報名，不料在經西德海關時卻被攔下來，在承辦人員請示等待期間有一位西德科隆扶輪社的社友看到 SHOES 身上的扶輪徽章，主動問起是屬於哪一區?從何處裡來的?有無扶輪國際身分證?

結果經這位社友出面向承辦人員說明扶輪社是世界性的，參加的社友都是很優秀的人，保證若有事情由他負責並絕對會安全返回後獲得通行，這次事件發生在 SHOES 的真實故事，充分反應了國際扶輪友誼是全球性的，在國外碰到了困難時都能得到主動又溫馨的幫助。

### 【上週例會】 2413 次例會

- 時間：103 年 8 月 12 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：做最棒的自己
- 演講者：王在正 先生 (智通天下首席講師、經濟日報兼任財經講師)



### 【8 月 12 日出席報告】

社員數：60 名 免計出席(中國)：1 名 缺席：12 名  
資深：3 名 應計數：56 名 出席：44 名 出席率：79%

### 【8 月 12 日歡喜紅箱】

- \* 演講者精彩演講。
- \* 歡喜 JIM 社友再做阿公!
- \* 東南大主廚阿嘉師中午在夫人聯誼表演拿手好菜，色、香、味俱全得到許多好評。
- \* 資深社友 SHOES 精彩扶輪感動。

社長 HEALTH \$1,000	JIN \$1,000	SENDAY \$500	CHUNG SHIN P.P. \$1,000
COMPUTER P.P. \$1,000	ARCHI \$500	OSCAR \$500	BUILDING \$500
PETER \$1,000	LASER \$500	SCHOOL \$1,000	PHARMACY \$500

SHOES \$500----- \* 演講者精彩演講。 \* 報告扶輪感動。

本次例會紅箱合計 **\$9,500**

### 【本週例會】 2414 次例會

- 時間：103 年 8 月 19 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：呼吸建築
- 演講者：朱健章 社友 (朱健章建築師事務所 主持人、本社 ARCHI 社友)



### 本週演講內容預告...

依簡潔手法(規劃方式)，使建築物在基礎、室內空間、屋頂，都能通風(呼吸)，以達舒適生活空間，增加工作效益。



### 【下週例會】 2415 次例會

- 時間：103 年 8 月 26 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：浪漫的日本古都-鎌倉
- 演講者：王惠光 先生 (王惠光律師事務所 律師)





## 下週演講內容預告...

鎌倉是日本的三大古都，有濃厚的歷史風味，是東京人最喜歡的歷史古都，也是傳統的富人別墅區。本次演講將從鎌倉的旅遊景點介紹出發，以日本的歷史、文學作背景，來一次愉快的遠距神遊。



### 【社務訊息】

- 由本社及南門里里長辦公室主辦、東南扶青團、東南扶少團協辦之**社區服務活動 Clean up the world 挽起袖子，扶輪做環保，「清掃台中市南門里」活動!**

將於 8 月 23 日(星期六) 早上 9：30-12：00 假南門里活動中心(地址：台中市瑞光街 33 號)舉行，歡迎社友、夫人、寶眷踴躍參加。

- 為配合今年度地區「光耀扶輪」主軸，將於每次例會前邀請社友們講述 **2-3 分鐘「扶輪感動」**，凡對參與扶輪、享受扶輪中的小感動，與社友們一同分享。

九、十月份輪值分享之社友如下，請記得準備喲！

9 月 02 日例會：RUBBER

10 月 07 日例會：DRAGON P.P.

9 月 09 日例會：TEXTILE P.P.

10 月 14 日例會：FLOUR P.P.

9 月 16 日例會：COMPUTER P.P.

10 月 21 日例會：CHUNG SHIN P.P.

9 月 30 日例會：OIL

- **總監辦事處來函：**國際扶輪 3460 地區 2014-15 年度新世代聯誼活動報名開始!

活動日期謹訂於 2014 年 9 月 14 日(星期日)上午 9：00 至下午 4：30 假台中市愛心家園舉行，活動費用 2000 元，名額有限。歡迎未婚青年男女(25-39 歲)踴躍於 8 月 27 日前向幹事報名參加。



### 同好會活動訊息

- **本社“合唱團”要開張囉！**合唱團已於 8 月 12 日(星期二)下午 4：00-5：30 假本社辦事處 8 樓音樂教室首唱，出席踴躍。歡迎愛唱歌的社友、夫人踴躍向社長夫人及秘書夫人報名參加。目前參加人數 37 位了喲~



### 博君一笑

資料來源：YOUNG 社友提供/網路分享信



鑽石婚楷模頒獎典禮上，老太太接受主持人專訪的對談 ---

主持人：“你覺得老公有缺點嗎？”老太太：“多如天上繁星！數都數不清！”

主持人：“那你老公優點多嗎？”老太太：“很少！少的就像天上的太陽！”

主持人：“那你為什麼可以與他結褵半世紀且如此恩愛？”

老太太：“因為太陽一出來，星星就看不見了！”

太經典了！！！！

## 八月份理事會討論紀要

時間：103年8月12日

### 一、七月份財務收支案，請審議。

議決：照案通過。

### 二、慶祝中秋節晚會案，請討論。

說明：日期：103年9月2日(星期二)

地點：非常棧港式海鮮餐廳2F

餐點：7000元/桌

議決：照案通過。

### 三、授証 46 週年籌備案，請討論。

說明：時間：103年12月12日(星期五)

地點：全國飯店 B1 國際廳

餐點：7000 -8000NET 元/桌

議決：照案通過。

### 四、吳金賜先生申請名譽社友案，請審議。

議決：通過。

### 五、秋季旅遊案，請追認。

說明：日期：9月20-21日(星期六、日)

地點：馬武督、綠世界農場、峨眉

湖、世博台灣館 2 日遊

收費方式：依往例社友及夫人費用

由社支付(除住宿除外)其餘眷屬、親友費用請全額自付。3歲(含)以下小朋友，酌收費用 500 元。

議決：照案通過。

### 六、上半年度「光耀扶輪-送愛到街友-義診行動計畫」案，請討論。

說明：日期：103年10月25日(星期六)

地點：財團法人安基金會台中平安站(台中市西區民權路 85 巷 1 號)

邀請東南扶青團、扶少團協辦。

議決：通過，並委由 BRAIN 社友費心安排。

### 七、補助台中東南扶少團案，審議案。

議決：通過，依往例每年補助新台幣三萬元正。

### 八、補助台中東南扶青團案，審議案。

議決：通過增加贊助經費，每年補助新台幣捌萬元正。但必需請輔導主委與扶青團溝通及輔導，增加團費及預算編列。

## -財團法人中華扶輪教育基金會捐款類別及使用辦法-

捐款名稱	捐款方式	捐款用途
個別捐款	依社友個人或各地區、各扶輪社之意願樂捐，金額及次數不受限制，採逐年累計。	用於頒發國內碩士班及博士班在學優秀青年獎學金，為國育才。捐款每達新台幣十五萬元以上可委託優先頒發碩士班獎學金一名，每達廿萬元以上可委託優先頒發博士班獎學金一名。
冠名捐款	個別捐款一次捐新台幣十五萬元或新台幣廿萬元之社友，可聲明以其個人名義或公司名義或指定特定人之名義為冠名獎學金。	個別捐款一次捐新台幣十五萬元時，可委託頒發碩士班冠名獎學金一名。一次捐新台幣廿萬元時，可委託頒發博士班冠名獎學金一名。如捐款人要指定特定人或特定院校系時應予尊重。
永久基金	個別或團體一次以新台幣十萬元以上捐款，並指定為永久基金。	此項捐款只用息不用本，其捐款彙入基金內，用以厚實基金會的基石，永續扶輪教育服務的理念。
統一捐款	台灣地區全體社友每人每月奉獻一杯咖啡(新台幣五十元)，一年六百元的捐款。	用於頒發台灣扶輪大使獎學金，鼓勵國外青年來台留學，促進國際間之友誼及瞭解，及辦理其他符合本會設立宗旨之相關公益性教育事務，如特殊人才之進修獎勵。
鉅額捐款	依社友個人之意願樂捐，一次捐或逐年累計，捐款累計達新台幣 200 萬元以上。	用於頒發國內碩士班及博士班在學優秀青年獎學金，為國育才。或依其指定，用於經基金會董事會通過之社會公益及文化教育項目。如國際扶輪社長公益獎。

## 日本岡山西南姊妹社來函…

謹啓 酷暑の候、貴台益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。  
さて、先日は記録的な暑さの中を交換学生のお二人のご案内でヘルス会長をはじめ、五名の方々がお越しくださり、誠にありがとうございました。  
折角の機会でしたが、充分におもてなしすることができませんで、申しわけなく存じております。  
お二人の学生さんはとても優秀で、昨晚の送別会でも日本語がよく通じ、私共と並んでいても全く異和感は感じられませんでした。十二月には是非お目にかかりたいと話しました。  
前半の三日間は安永直前会長宅へ、後半三日間は伏見会長エレクト宅にお泊り頂きました。いささかなりとも日本文化にふれて頂くことが出来たのではないかと考えております。  
この経験が彼女達の将来に役立つことを心から祈念しております。  
しばらくの間、この暑さが続くでしょうが、台中東南扶輪社の皆様がお元気でお過ごしいただきますよう、お祈りいたします。  
お二人の学生さんの出発にあたり、一言お礼を託しました。  
岡山西南ロータリークラブを代表し、貴社の益々のご繁栄を心から願っております。  
どうぞ皆様によろしくお伝えくださいませ。

謹白

平成二十六年七月吉日

岡山西南ロータリークラブ  
会長 古南倫子

敬啟者 在酷暑的季節，很開心貴社更加蒸蒸日上。

在前幾日破紀錄的高溫之下，為了帶領這次的兩名交換學生，以 Health 會長為首的五名台中東南扶輪社友特地來訪，為此我衷心感謝。

本次是非常難得的機會，敝社卻無法充分的招待您們，真的感到非常抱歉。

兩位學生非常優秀，昨天晚上的歡送會時也都非常能夠理解我們的日文對話，即使與我相比，也不會感到奇怪。我也和她們說，希望十二月時能夠再相見。

這次前三天是住在安永前會長的家，後三天則是到伏見會長選拔的家中叨擾。雖然只有些微也好，希望她們能因此對日本文化有更多的體驗。

我衷心期盼，這個經驗能對她們兩位位的未來有所幫助。

我想這樣的酷暑還要再持續一段期間，但希望台中東南扶輪社的各位都能夠過得平安健康。

特在兩位學生即將出發返國之際，請託代我致上感謝之辭。

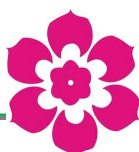
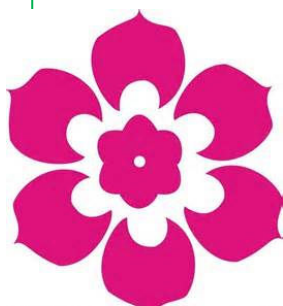
我謹代表岡山西南扶輪社的大家，衷心祈求貴社更加地繁榮興旺。請替我向各位傳達問候之意。

謹此

平成二十六年七月吉日

岡山西南扶輪社

會長 古南倫子



<感謝交換學生周謙同學協助日文翻譯及繕打>

# 日本岡山西南扶輪社交換學生心得感想

國立中興大學外國語文學系三年級 周謙

首先非常感謝台中東南扶輪社的幫助，這次的交換學生體驗對我來說是個前所未有的經驗，不只能讓我實際上到日本體驗日本人的家庭生活，也讓我接觸到許多傑出並且成功的扶輪社友，在與他們的談話當中學習到人生當中許多的道理。

我們看到了許多日本的文化與歷史，例如參觀岡山城及後樂園，直島地中美術館，歷史悠久的閑谷學校，以及倉敷地區，從日本的傳統文化當中我們看見了日本人的民族性及精神是如何在日常生活中一點一滴養成的；實際體驗備前燒製作與茶道等等，也讓我們親身體驗了藝術及文化的薰陶。最珍貴的是寄宿家庭的經驗；前後作為我們的寄宿家庭的安永幸賢先生以及伏見正先生，雖然兩個家庭相當不同，但是都讓我們體會到了日本最平常並傳統的生活方式。台灣與日本文化的差異當中，我感受最深刻的是日本人對於早餐及泡澡的重視。乍看之下是非常細微的瑣事，但從中體現出了日本人對於每一天的重視；早上要攝取充足的營養，才能夠充滿氣力的積極完成一天的工作；白天累積的壓力不能直接反映到工作態度上面，在一天的勞累結束後，泡在浴槽裡好好休息放鬆，並自省今天一整天的表現。我想這些小地方也是為什麼日本人的服務態度以及細心一直都令全世界佩服，也讓他們在許多領域的表現也都非常傑出的原因。

此外，真的很開心在這一次岡山交換寄宿學生的經驗裡，能夠從我所敬愛的爸爸媽媽們那裏獲得一個日文名字"ゆり（百合）ちゃん"，這個名字跟我的中文名字一樣都能提醒自己許多道理，要一直像支百合潔白純淨，並且穩重；更重要的是，要能一直謙虛不自滿，而這是我一直覺得身為人很重要的。不能覺得自己已經很厲害了，其實都還大大的不足，不管在什麼人生階段，只有抱持著謙虛的心才能一直不斷的學習。

在這次的經驗裡，我感覺到岡山縣真的是個很棒的地方，不只自然風景很怡人，文化深度也很寬廣，我希望未來我也能盡自己的一份心力，讓我的家鄉台中市也能成為一個適合居住並且具有文化深度的城市。





# 我的日本 Home Stay 感想

國立台中科技大學 日文科 鄭喬云

首先，再次感謝東南扶輪社給予我們如此珍貴的機會，能夠到日本岡山做台日文化交流，以及體會當地生活。

在本次旅程之前，我事先上網做了功課。但老實說，關於岡山，網路上提供的資訊，實在不是那麼多。因此這次的旅程真是超乎想像之外，可說是在我人生中最精采的一個禮拜。很感謝 HEALTH 社長、社長夫人，AUDIT Uncle、AUDIT 夫人，以及 DRAGON P.P.，帶領我們平安到達日本，並且一路上為我們解說當地風情。



第一天既期待又不安，但是一見到岡山扶輪社的社友們，受到大家如此熱情的招呼，就鬆了一口氣。尤其是歡迎會，真是熱鬧無比呢！安永爸爸很可愛，安永媽媽更是有趣！在安永家的三天真的很放鬆，就像在自己家裡一樣歡樂。

第二天我們早上去了岡山後樂園，後樂園是日本三大名園之一，景色美不勝收。我們的第二個寄宿家庭的伏見爸爸，為我們做了非常詳細的解說，伏見爸爸知識真的非常的豐富！下午由椎原爸爸、媽媽帶我們參觀岡山城，更穿著了日本大正時期的服裝，袴(はかま)，是非常珍貴的體驗！椎原爸爸、媽媽也特地帶我們去 KTV 歡唱，真的非常愉快！



後樂園。



岡山城。



袴(はかま)體驗。



安永爸爸、椎原爸爸 KTV 歡唱。

第三天同樣由椎原爸爸、媽媽帶著我們去直島參觀。直島是一個藝術的小島。非常特別！其中有地中博物館、李禹煥美術館、benesse house museum、等等真的很特別的美術館。尤其喜歡安藤忠雄的朋友，一定要去直島走一趟。



第四天則是由黑岩先生以及上田先生帶我們到位於鳥取縣大山的蒜山高原。因為我從小就熱愛大自然，所以這一天的行程真的讓我感到無比放鬆。最開心的莫過於釣魚了！在清澈的旭川河的源頭附近有一些釣魚場，很健康的魚在清澈的水裡面游泳，超美麗的！而我們釣到的魚就當作禮物送給了伏見爸爸。

第五天是由藤澤爸爸媽媽、以及藤澤媽媽的中文老師帶我們到備前做備前燒，以

及閑谷学校參觀。在這一間充滿歷史味道的學校裡，真的有一群學生蹲坐在沒有任何電燈的教室裡朗讀著論語。而備前燒師傅那神奇的雙手也讓我們大開眼界。



第六天再度由黑岩先生以及和田先生帶著我們到倉敷的大原美術館參觀，大原美術館是全日本最古老的美術館喔！而倉敷的街道更是充滿了日本古老的氣息，能夠去到蒼敷，真是人生中最幸福的事了！下午我們到了 outlet 以及購物中心購物，雖然時間不多，但能在日本購物也能夠讓我們見識到當地的消費模式，是非常棒的體會。

第七天，也是最後一天。一大早的岡山同樣是好天氣。但是卻抱著不捨的心情，要跟岡山的大家說再見。這一天的感觸很深，因為岡山不只水果好吃，天氣晴朗，岡山人更是既親切又溫暖。每個都宛如自己的家人，不捨分開。從一開始對岡山的陌生，到最後對岡山的熱愛，都是意想不到的。心中充滿著感謝，謝謝岡山的爸爸媽媽們對我們的好，謝謝東南扶輪社給我們這麼棒的機會。將來若是有機會，一定會再度回到岡山，與大家相聚。



## 扶輪感動

文/ 黃昭欽 (SHOES)

HEALTH 社長、P.D.G. LEE 各位前社長、各位社友、兩位交換學生大家好：

說到扶輪感動，讓我想起三十五年前的一個故事，這是我的親身經歷，也是我加入扶輪社五年時所發生的事。

當時有機會前往西德 BAYER 研習一個多月，於每週六日均派主管級人員帶我們前往各地觀光，其中有一個週六、日，讓我能自由活動，想去哪就去哪。透過飯店的安排，參加了東柏林的觀光行程。當時東西德還有柏林圍牆在，順利通過西德的海關，要再通過東德海關時，卻受到阻擾。因我持有的是台灣護照，在地圖上卻找不到台灣，中國與台灣，海關搞不清楚，浪費了許多時間，正當煩惱不知如何是好。此時，有位同車的德國人是扶輪社友，看到我的扶輪徽章，問我是不是 Rotarian？我出示“Rotary Club membership card”，還好我也有帶，來證明我的身份。這位扶輪社友為我出面保證，讓我順利通過海關，完成東德之旅，我非常感謝。



Rotarian 真是全球性的友誼，這件事讓我深受感動。PAPER P.P.說扶輪徽可以借錢、擋火車；LEE P.D.G.說可以救命，我說：可以過海關喲！